

## **ABBYY® FineReader® Pro for Mac**

**중요! ABBYY FineReader Pro for Mac(이하 "소프트웨어"로 칭함)을 설치, 복사 및/또는 다른 방식으로 사용하기 전에 다음 약관을 주의깊게 읽어 보십시오. 소프트웨어 제품을 설치, 복사 또는 다른 방식으로 사용하면 이러한 약관에 동의함을 나타낸 것입니다.**

이 최종 사용자 사용권 계약(이하 "EULA"라 칭함)은 소프트웨어를 취득했거나 또는 현재 사용하고 있는 최종 사용자인 귀하 ABBYY 사이에 체결된 법적 계약입니다.

이 EULA는 귀하가 "I accept the terms of the license agreement(사용권 계약 약관을 수락합니다)" 버튼을 선택하고 "next(다음)" 버튼을 선택한 다음 소프트웨어를 설치하여 계약 조약에 구속되겠다고 동의를 하거나 소프트웨어를 설치, 복사 또는 어떤 방식으로든 사용을 시작하면 발효됩니다. 그러한 행위는 귀하가 이 EULA를 읽었다고 인정하고 그 내용을 이해하고 그 약관에 구속되는 것에 동의한다는 것을 보여주는 것으로 간주됩니다. 이 EULA의 약관에 동의하지 않을 경우, 소프트웨어를 사용하지 말고 귀하의 시스템에서 사용 정지, 제거한 다음 소프트웨어 사본을 파기하십시오. 이 EULA는 이 EULA에서 또는 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사들간에 체결된 별도의 서면 계약에 달리 명시되지 않는 한 소프트웨어 저작권 전 기간 동안 구속력을 발휘하며 EULA에 명시된 바와 같이 사용권 범위에 따라 달라질 수 있습니다.

이 소프트웨어는 저작권 법과 국제 조약 조항에 의해 보호되며 일부는 특허 및 영업 비밀 보호법에 의해 보호됩니다. 귀하는 본 EULA가 귀하가 서명한 서면 협상 계약처럼 시행될 수 있다는 데 동의합니다. 본 EULA는 귀하에 대하여 법적 효력을 갖습니다.

소프트웨어에 귀하가 소프트웨어를 사용하는 것을 규정하는, ABBYY 또는 ABBYY 제휴사와의 별도 계약 사본이 동봉되어 있는 경우, 본 EULA의 문안과 별도 계약서 사본의 문안 사이에 불일치가 존재하는 경우, 별도 계약서 사본의 문안이 우선합니다.

EULA는 여러 언어로 작성되어 있습니다. EULA의 영어 버전과 EULA의 다른 언어 버전 사이의 설명이 해석상 불일치와 차이가 있을 수 있습니다. 일관성 확보와 모호성 방지를 위하여 EULA의 영어 버전이 EULA와 관련된 분쟁, 주장 또는 해석, 집행 및 기타의 절차에서 우선합니다.

### **정의**

#### **"ABBYY"란**

본 EULA 의 14.1 조항의 경우, 890 Hillview Court, Suite 300, Milpitas, California, 95035, USA 에 등록된 ABBYY USA Software House Inc.,

본 EULA 14.2 조항의 경우, 2-5-14 Shin-Yokohama, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 222-0033, Japan 에 등록된 ABBYY Japan Co., Ltd.,

본 EULA 의 14.3 조항에 해당되는 ABBYY Europe GmbH 의 주소지는 Landsberger strasse 300 80687 Munich, Germany 입니다,

본 EULA 14.4 조항의 경우, Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, TW20 9LF, United Kingdom 에 등록된 ABBYY UK Ltd.,

본 EULA 제 14.5 조의 경우, Citigroup Building', Level 13, 2-26 Park Street, Sydney NSW 2000, Australia 에 등록된 ABBYY PTY Ltd.,

본 EULA 의 14.6 조항의 경우, ABBYY LLC, 등록 주소: ul. Otradnaya, dom 2B, building 6, office 12, 127273, Moscow, Russia,

본 EULA 의 14.7 조항의 경우, 31, Degtyarevskaya st., Kiev, Ukraine, 03057 에 등록된 ABBYY Software House Ukraine,  
그리고 다른 모든 경우 Michail Karaoli 2, Egkomi CY 2404, Nicosia, Cyprus에 등록된 ABBYY Solutions Ltd.를 의미합니다.

"**ABBYY 제휴사**"란 소프트웨어의 사용권이 부여된 사본을 직접 혹은 한 개 이상의 하위 리셀러 또는 하위 유통업체를 통해 재판매 및 유통하도록 ABBYY의 허가를 받은 법인이나 개인을 의미합니다.

"**활성화**"란 소프트웨어의 최종 사용자인 귀하가 자신이 승인된 최종 사용자임을 확인하는 프로세스를 수행해야 한다는 것을 의미합니다. 이 프로세스는 일련 번호가 정확하며 귀하의 사용권 범위에 따라 허용된 컴퓨터 숫자보다 더 많은 컴퓨터에서 활성화되지 않았음을 확인합니다. 소프트웨어는 설치 후 반드시 활성화해야 합니다. 그렇지 않으면 제한된 기간 동안만 작동되며 시간이 경과되면 추가 통보 없이 기능이 정지됩니다.

"**컴퓨터**"란 한 개 혹은 그 이상의 CPU (중앙 처리 장치) 코어로 구성되어 있으며 특정 운영 시스템을 작동하는 특정한 물리적 장치 혹은 가상 머신을 의미합니다. 컴퓨터의 구성 혹은 조합을 변경할 경우 사용권 부여 용도상 다른 컴퓨터로 간주될 수도 있습니다.

"**지적 재산권**"이란 모든 지적 그리고 산업적 재산권을 의미하며 (i) 발명, 발견 그리고 그것의 응용, 재발급 및 지속 및 일부 지속을 포함한 개봉 특허장, (ii) 저작권, (iii) 디자인 및 의장, (iv) 상표, 서비스마크, 트레이드 드레스 및 유사 권리, (v) 노하우, 영업 비밀 및 기밀 정보, (vi) 집적회로 설계권 및 마스크 워크상의 권리들, (vii) 기타 재산권이 포함됩니다.

"**사용권**"이란 본 EULA의 내용과 조건에 따라 소프트웨어의 기능성을 설치 및 사용할 수 있도록 ABBYY에서 귀하에게 부여한 비독점적 제한권을 의미합니다.

"**일련 번호**"는 최종 사용자에게 제공되는 유사한 매개변수를 가진 사용권 혹은 사용권 그룹 고유의 식별자를 의미합니다.

"**소프트웨어**"란 ABBYY 소프트웨어 ABBYY FineReader Pro for Mac을 의미하며 여기에는 다음과 같이 소프트웨어에 내장되거나 온라인 또는 다음과 같은 다른 방식으로 활용할 수 있는 모든 소프트웨어 구성요소들 즉, 실행, 도움말, 데모, 샘플 및 기타 파일, 라이브러리, 데이터베이스, 샘플, 관련 미디어(이미지, 사진, 애니메이션, 오디오 비디오 구성요소, 음악 등), 인쇄물 및 기타 소프트웨어 구성요소가 포함됩니다.

"**가상 머신**"이란 가상의(또는 다른 방식으로 에뮬레이션된) 하드웨어 시스템을 말합니다.

"**귀하**", "**귀하의**" 또는 "**최종 사용자**"란 재판매 목적이 아닌 자신이 사용하기 위해 이 소프트웨어를 취득했으며 소프트웨어의 실제 사용자인 개인 및/혹은 법인을 말합니다.

## 1. 사용권 부여

1.1 EULA의 약관에 따라 ABBYY는 귀하에게 이 EULA에 의해 제공될 수 있는 사용권의 모든 제약사항과 범위에 따라 소프트웨어의 기능성을 설치하고 사용할 수 있는 제한적이고 비독점적인 사용권, ABBYY가 제공하는 소프트웨어 사용권 키 ("사용권 키"), 소프트웨어 및/또는 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사 사이에 체결한 별도의 서면 계약서를 제공합니다. 여기 명시된 모든 조항은

소프트웨어 전체와 구성요소들 그리고 최종 사용자 서류에 적용됩니다. 단, 제13조에 명시된 제3자 기술은 예외로 그것은 자체 사용권의 적용을 받습니다. 사용권 범위에 관한 모든 문제는 사용권 범위 제약을 우선하여 해석됩니다. 사용권 범위는 또한 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사와의 서면 계약에 명시될 수도 있습니다. 귀하의 소프트웨어 사용과 귀하의 사용권 범위에 대한 제한에는 다음 조항들이 포함되며 이에 국한되지 않습니다.

1.1.1 단위 사용권의 수와 네트워크 액세스. 귀하는 소프트웨어 사본 한 개를 한 개의 데스크톱 컴퓨터와 한 개의 휴대형 장기에 설치하여 사용할 수 있습니다. 단, 두 개 장치 모두를 귀하가 사용해야 합니다. 귀하는 소프트웨어 사본 두 개를 동시에 사용할 수 없습니다.

1.1.2 처리량. 소프트웨어로 처리될 수 있는 총 페이지 수는 사용권 키에 명시된 수까지 제한될 수 있습니다. 페이지 수나 기타 분량의 단위 역시 사용권 키로 제한될 수 있습니다.

1.1.3 기간. 소프트웨어 사용은 사용권 키에 명시된 기간 만큼 제한될 수 있으며, 소프트웨어는 그러한 기간이 종료된 후에는 사용될 수 없습니다.

1.2 EULA에서 명시적으로 귀하에게 부여되지 않은 모든 권리는 ABBYY가 보유합니다. 본 EULA는 ABBYY의 상표와 관련된 권리를 부여하지 않습니다.

1.3 14.4항이 적용되고 귀하가 개인인 경우, 귀하는 소프트웨어를 전세계에서 사용할 수 있습니다. 14.4항이 적용되고 귀하가 법인인 경우, 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사들과 달리 합의하지 않는 한, 소프트웨어는 법인이나 지사 및 대표 사무소가 등록된 국가에서만 취득(구입)할 수 있습니다. 법인이나 지사 및 대표 사무소의 직원들은 소프트웨어를 전세계에서 사용할 수 있습니다. 단, 소프트웨어는 법인이나 지사 및 대표 사무소가 등록된 나라에서 취득 및 설치되어야 합니다.

1.4 본 EULA의 내용과 조건을 벗어나 또는 이를 위반하여 소프트웨어 또는 구성 요소를 사용하면 ABBYY 및/또는 제3자의 지적 재산을 침해하게 되며, 그 경우 본 EULA에서 귀하에게 부여한 소프트웨어 사용에 대한 모든 권리를 철회할 수 있습니다.

1.5 귀하가 VMware, Citrix 또는 고스팅 등과 같은 수단으로 가상 환경에서 소프트웨어를 전개하거나 사용할 경우, 절대 소프트웨어에 대한 제약 사항 또는 허용된 사용권 범위를 벗어나 소프트웨어에 접속하거나 사용할 수 없습니다. 예를 들어, 적절하게 취득한 사용권에 따른 컴퓨터 대수보다 더 많은 수의 컴퓨터로 가상 환경에서 소프트웨어를 사용하거나 액세스하는 데 동일한 사용권 키를 사용할 수 없으며, 허용된 총 페이지 수보다 더 많은 양을 처리하는 데 소프트웨어를 사용할 수 없습니다.

1.6 인터넷 상의 다운로드를 포함하여 한 개 이상의 매체(다중 매체 소프트웨어)로 소프트웨어를 수신할 수 있습니다. 귀하가 수령한 매체의 수량이나 유형과 관계 없이, 귀하는 소프트웨어 사용권 범위에 따라서만 소프트웨어를 사용할 권한을 갖습니다.

## 2. 사용 제한 사항

2.1 소프트웨어 사용에 적용되는 모든 사용 약관 및 제한 사항은 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사와의 별도 계약 또는 소프트웨어에 동봉된 문서에 달리 명시하지 않는 한, 본 EULA에 기술됩니다.

2.2 귀하와 아래의 같은 행위를 할 수 없으며 다른 사람이 그와 같은 행위를 하도록 할 수 없습니다.

2.2.1 리버스 엔지니어링, 분해, 디컴파일(즉, 오브젝트 코드를 소스 코드로 재생산 및 전환) 또는 다른 방식으로 소프트웨어나 그 구성 부분의 소스 코드를 추출하려는 행위. 단, 이러한 제한에도 불구하고 해당 법률에 의해 명시적으로 허용되는 활동은 예외입니다. 현행법에서 그러한 활동의 제한을 금지하는 경우, 그렇게 하여 발견한 정보를 제3자에 공개하면 안 됩니다. 해당 공개를 법에서 요구하고 그러한 정보를 ABBYY에 신속히 알려야 하는 경우는 제외입니다. 해당 모든 정보는 기밀이며 ABBYY의 독점적 정보로 간주됩니다.

2.2.2 소프트웨어에 기본 제공되어 있으며 문서에 설명된 것과 달리 소프트웨어의 오브젝트 코드, 소프트웨어에 포함된 응용 프로그램 및 데이터베이스의 수정, 개조(귀하의 하드웨어에서 소프트웨어를 작동시키고자하는 목적의 변경 포함) 및 변경.

2.2.3 ABBYY의 사전 서면 승인 없이 소프트웨어의 오류를 수정하거나 소프트웨어를 번역하는 행위.

2.2.4 본 EULA에서 부여한 권리 및 소프트웨어와 관련된 기타 권리를 다른 사람에게 대여, 리스, 하위 허가권 부여, 할당 또는 양도하는 행위. 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사 간의 별도의 계약에서 달리 명시하지 않는 한, 소프트웨어의 전부 또는 일부를 다른 컴퓨터에 복사할 수 있는 권한을 부여하는 행위.

2.2.5 소프트웨어를 사용할 권리가 없는 사람을 다중 사용자 시스템, 가상 환경 또는 인터넷 등을 통해 소프트웨어에 접속 및/또는 사용하도록 하는 행위.

2.2.6 귀하에게 제공되었을 때 소프트웨어에 나타나는 저작권, 상표 또는 특허권 고지를 제거 또는 변경하거나 가리는 행위.

2.3 귀하가 ABBYY와의 별도 서면 계약에 서명하지 않은 한 본 소프트웨어를 사용하여 유료 또는 무료 인식 및 변환 서비스를 제공할 수 없으며 또한 인식, 변환 또는 스캔 기능이 핵심 기능인 다른 서비스의 일부로 본 소프트웨어를 사용하여 획득한 결과 또는 결과에 대한 액세스를 제 3자에게 제공할 수 없습니다.

2.4 귀하는 ABBYY와의 추가적인 서면 계약 없이, 제품에 명시된 수단을 제외하고 다른 소프트웨어와 본 소프트웨어를 함께 사용하는 것을 포함하여 본 소프트웨어와 함께 제공되는 소프트웨어의 사용자 인터페이스를 우회할 수 없습니다.

### **3. 사전 판매, 평가판 또는 데모 소프트웨어**

3.1 귀하에게 이 사용권과 함께 제공된 소프트웨어가 평가 또는 시범, 확인 또는 시험 용도로 제공되는 정식 상용 출시 이전 버전이거나 베타 버전 소프트웨어로 제한되거나 완전하지 않은 기능을 가지고 있고 "평가후 구매" "평가판", "데모" 라벨이 붙어 있거나 무료("제한된 소프트웨어")로 제공된 경우, 이 3항은 귀하가 소프트웨어의 정식 버전에 대한 사용권을 취득(구입)할 때까지 적용됩니다. 해당 조항이 본 EULA의 다른 내용 또는 조건과 상반되는 경우 본 조항은 충돌을 해결하는 데 필요한 한도 내에서 제한된 소프트웨어에 관한 다른 내용 및 조건을 대신합니다.

3.2 제한된 소프트웨어는 귀하에게 "있는 그대로" 그리고 어떠한 종류의 보증이나 보장(명시적, 묵시적 또는 법적) 없이 제공됩니다. 제한된 소프트웨어는 ABBYY가 제공하는 최종 버전의 소프트웨어가 아니며, 시스템 혹은 기타 고장 및 데이터 손실을 야기할 수 있는 버그, 오류 및 기타 문제가 포함되어 있을 수 있습니다. 현행 법규가 허용하는 최대 한도까지, 제한된 소프트웨어에 어떠한 보증도 적용되지 않으며, 명확히 하기 위해 귀하는 ABBYY가 명의, 상품성, 비침해, 향유권 및 특정 용도의 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함하여 귀하에게 어떠한 종류의 보증이나 책임과 의무를 지지 않는다는 것을 인정합니다. 책임을 배제할 수 없지만 제한될 수 있는 경우 ABBYY 및 해당 협력업체의 책임은 총 미화 50달러(U.S. \$50)나 귀하가 소프트웨어에 대해 지불한 총 금액 중 더 큰 금액까지로 제한됩니다.

3.3 제한된 소프트웨어는 제한된 기간 동안만 기능성을 발휘하는 것과 같은 기능상의 제한을 가질 수 있으며, 허용된 기능성이 만료될 때("기한 초과"), 제한된 소프트웨어에 대한 액세스 및 사용 권한이 중지될 수 있습니다. 기한이 초과되면, EULA에 따른 귀하의 권리는 귀하가 ABBYY로부터 새로운 사용권을 취득하지 않을 경우 종료됩니다.

### 3.4 상용 출시되지 않은 제한된 소프트웨어

3.4.1 상용 출시 이전의 제한된 소프트웨어는 ABBYY의 기밀 정보로 간주됩니다.

3.4.2 상용 출시 이전의 제한된 소프트웨어에 대해, ABBYY는 약속이나 보장을 하지 않고 명시적 혹은 묵시적 의무를 지지 않으며 귀하는 ABBYY가 소프트웨어가 향후 추가 개발될 것을 약속하거나 보장하지 않았으며 상용 버전이 향후 발표되거나 입수할 수 있게 될 것이라고 약속이나 보장을 하지 않았다는 것을 인정합니다. ABBYY는 그러한 소프트웨어와 유사하거나 호환되는 소프트웨어를 출시하지 않을 수 있습니다. 이에 따라, 귀하는 그러한 소프트웨어와 관련하여 귀하가 수행하는 모든 사용, 연구 및 개발 작업은 온전히 귀하 자신이 위험을 부담한 상태에서 이루어진다는 것을 인정합니다.

3.4.3 사용자는 오류 또는 버그 보고서("피드백") 등 제한적 소프트웨어의 테스트와 사용과 관련하여 ABBYY에 피드백을 제공할 수 있으며 피드백의 사용, 게시 및 전파 권리를 포함하여 이에 국한되지 않으며, 그러한 피드백에 대한 모든 권리를 전적으로 ABBYY에게 이양 및 승인할 수 있습니다.

3.4.4 상용 출시되지 않은 제한된 소프트웨어의 기밀성과 그 결과:

3.4.4.1 귀하는 상용 출시되지 않은 제한된 소프트웨어와 관련하여 ABBYY가 귀하에게 공개한 서면, 구술 또는 전자적 형태의 동반 정보를 공개하지 않는다는 것에 동의합니다. 그러한 제한된 소프트웨어의 품질이나 그러한 제한된 소프트웨어를 사용해서 얻는 결과의 품질에 대한 정보, 피드백 및 귀하가 상용 출시되지 않은 제한된 소프트웨어에서 발견한 버그, 오류 및 기타 문제에 대한 정보는 ABBYY의 기밀 정보입니다.

3.4.5 귀하는 기밀 자료를 공개하지 않습니다. "공개"란 구두 제공을 비롯한 모든 형태의 복제된 기밀 자료에 대한 액세스 권한을 네트워크상에서 제3자에 표시, 설명, 복사, 임대, 대부, 할당, 양도 또는 제공하는 것을 의미합니다.

3.4.6 기밀 정보의 공개를 방지하고 기밀을 지키기 위해 모든 합법적인 절차를 따라야 합니다.

3.4.7 기밀 정보 공개를 알게 되면 즉시 ABBYY에 알립니다. 위의 3.4.4.1 - 3.4.6 조항에 명시된 약관을 위반할 경우, 귀하는 해당 위반에 따른 손실에 대해 ABBYY에게 보상해야 합니다.

3.4.8 제한된 소프트웨어의 이후 버전이나 상용 버전을 단독 제품 혹은 더 큰 규모의 제품의 일부로서 수령할 때, 귀하는 ABBYY로부터 수령한 제한된 소프트웨어의 이전 버전을 반환 또는 폐기할 것에 동의합니다.

3.4.9 별도의 서면 계약에 따라 귀하가 제한된 소프트웨어를 제공받은 경우, 귀하의 소프트웨어 사용 역시 그러한 계약의 적용을 받습니다. 별도의 서면 계약(예: 상호 기밀 유지 계약)의 내용 또는 조건이 본 EULA의 내용 또는 조건과 충돌하는 경우 충돌을 해결하는 데 필요한 한도까지 별도의 서면 계약이 소프트웨어에 관한 다른 내용과 조건을 대신합니다.

#### **4. 증정용 소프트웨어**

4.1 소프트웨어에 "증정용" 또는 "NFR"이라고 표시된 경우 본 EULA의 다른 조항에도 불구하고 그러한 소프트웨어는 전시, 확인, 테스트 용도로만 사용할 수 있습니다.

#### **5. 업데이트**

5.1 소프트웨어가 업데이트로 표시된 경우, 귀하는 소프트웨어 사용을 위해 이 업데이트를 활용할 자격을 가진 것으로 ABBYY가 확인한 소프트웨어의 이전 버전에 대한 사용권을 소유하고 있어야 합니다.

5.2 업데이트로 표시된 소프트웨어는 업데이트 자격 기준이 되는 제품을 대체 및/또는 보완합니다.

5.3 이 업데이트와 함께 제공된 EULA의 내용에 따라 업데이트된 제품만 사용할 수 있습니다.

5.4 업데이트 중인 소프트웨어 버전의 지원에 대한 ABBYY의 의무는 업데이트를 사용할 때 종료됩니다.

#### **6. 업그레이드**

6.1 소프트웨어가 업그레이드로 표시되어 있는 경우, 귀하의 소프트웨어 사용에 대한 제한 및 귀하 사용권 범위에는 다음의 조항이 포함되며 이에 국한되지 않습니다.

6.1.1 업그레이드 자격 기준이 되는 소프트웨어는 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사와 체결한 서면 업데이트 계약에 달리 명시되지 않는 한 이 소프트웨어와 함께 제공되는 최종 사용자 사용권 계약의 약관에 따라 동일한 컴퓨터에 대해서만 업그레이드한 후에 사용될 수 있습니다.

6.1.2 업그레이드 자격 기준이 되는 소프트웨어 사용이 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 파트너가 체결한 서면 계약에 의해 금지될 수 있습니다.

#### **7. 기술 지원 및 유지관리**

7.1 현재의 ABBYY 지원 방침에 따라 귀하에게 소프트웨어와 관련된 기술 지원, 유지관리 또는 전문 서비스("지원 서비스")가 제공될 수 있습니다. 그러나, 귀하는 그러한 지원 서비스에 관해 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 파트너가 체결한 서면 계약에 따라 ABBYY 지원 방침에 명시된 것과 다른

수준의 지원 서비스를 받을 자격을 얻을 수 있습니다.

7.2 ABBYY 지원 방침의 일반 약관은 ABBYY 웹사이트 [www.abbyy.com](http://www.abbyy.com)에 게시되어 있습니다. ABBYY는 사전 통보 없이 언제든지 지원 방침을 수정할 권리를 갖습니다.

7.3 일반 약관에 추가하여, ABBYY는 별도 계약에 명시될 수 있는 특정 지역에서 특정 지원 방침을 마련할 수 있습니다.

7.4 지원 서비스의 일부로 제공되는 추가 소프트웨어 코드 및 소프트웨어 구성요소는 소프트웨어의 일부로 간주되며 본 EULA의 약관에 따릅니다.

7.5 지원 서비스를 받기 위한 자격을 갖추려면 ABBYY로부터 하드웨어 특성 및 본 소프트웨어의 일련 번호와 이름, 회사명(해당하는 경우), 주소, 전화 번호 및 이메일 주소와 같은 특정 개인 정보를 제공해야 할 수도 있습니다. ABBYY는 EULA 16.1 조항에서 설명한 대로 위에 언급한 정보를 사용할 수 있습니다.

## **8. 소유권**

8.1 어떠한 ABBYY의 지적 재산권(소프트웨어 및 다른 ABBYY 특허, 상표 또는 저작권 등)의 명의로 귀하에게 양도되지 않습니다. 귀하는 계약 기간 동안 어떤 방법으로든 ABBYY가 소유한 명칭, 로고, 상표, 패턴 또는 디자인과 그와 유사한 어떠한 이름, 로고, 상표, 패턴 또는 디자인도 사용하거나 관련 권리를 주장할 수 없습니다.

8.2 어떠한 귀하의 지적 재산권(응용 프로그램 및 다른 귀하의 특허, 상표 또는 저작권 등)의 명의로 ABBYY에게 양도되지 않습니다.

8.3 소프트웨어에는 ABBYY와 제3자에 속한 귀중한 기업 비밀 정보가 포함되어 있으며 미국 저작권법, 러시아 연방 법률, 국제 협약 조항 및 소프트웨어를 사용 또는 취득한 국가의 현지 법을 포함하되 그에 제한되지 않는 저작권법의 보호를 받습니다.

8.4 소프트웨어에 포함되어 있지 않지만 소프트웨어 사용을 통해 액세스할 수 있는 콘텐츠에 대한 모든 명의 및 권리는 각 콘텐츠 소유자의 재산이며 해당 저작권법 또는 기타 지적 재산권법과 국제 협약의 보호를 받을 수 있습니다. 본 EULA는 그러한 지적 재산에 대한 권리를 귀하에게 부여하지 않습니다.

## **9. 제한된 보증. 면책 조항.**

9.1 귀하가 소프트웨어를 취득(구입)한 국가의 법률에 따라 필요한 경우, ABBYY는 소프트웨어가 제공되는 매체가 취득(구입)일로부터 귀하가 소프트웨어를 취득(구입)한 국가의 법률이 정한 최소한의 보증 기간 동안만 정상적으로 사용을 한 경우에 재료나 공정상의 결함이 없다는 것을 보증합니다. 제 14.6항에 나열된 국가에서 소프트웨어를 취득(구입)한 경우 이 기간은 취득(구입)한 날부터 30일입니다.

9.2 제9항 (제한적 보증, 면책 조항)에 명시적으로 제시된 것을 제외하고, 귀하의 관할권에서 귀하에게 적용되는 법률에 의해 제외되거나 한정될 수 없는 한도까지의 여하한 보증, 조건, 진술을 제외하고, 소프트웨어는 소프트웨어 문서, 업그레이드와 업데이트를 포함하여 귀하에게 "있는

그대로"의 상태로 제공되며 ABBYY는 제3자 권리의 비침해, 상품성, 완성도, 만족한 품질, 특정 용도의 적합성 등을 포함하여 어떠한 문제에 대해서도 보증이나 진술 혹은 조건을 제시하지 않으며(법률, 관습법, 관례, 사용 또는 기타 형태에 의한 명시적 혹은 묵시적), 소프트웨어에 오류가 없으며, 귀하의 요건을 충족한다거나 또는 소프트웨어가 다른 소프트웨어나 하드웨어와 함께 사용될 때 적절히 기능을 수행한다는 것에 대해 보증이나 진술 또는 조건을 제시하지 않습니다. ABBYY는 소프트웨어 사용으로 인해 얻을 수 있는 성능 또는 결과를 보증하지 않습니다. 소프트웨어의 품질과 성능에 대한 모든 리스크는 귀하가 부담합니다. 또한 ABBYY는 소프트웨어 내에 함께 제공될 수 있는 제3자 소프트웨어 제품에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다.

## 10. 책임 제한

10.1 비록 ABBYY의 직원이 그러한 손실, 손상, 청구 및 비용 또는 제3자에 의한 청구 가능성에 대해 들었다고 하더라도 어떤 경우에도 ABBYY는 소프트웨어의 사용에 기인한 및/또는 관련된 여하한 손상, 사업적 손실, 데이터 손실 또는 여하한 종류의 정보 손실, 사업 또는 기타 손실, 모든 종류의 청구 및 비용, 또는 여하한 결과적, 간접적, 우발적, 특별적, 징벌적 손해 또는 여하한 수익 손실 및 매출 손실 또는 소프트웨어 존재할 수 있는 오류 또는 오식에 의한 손해에 대해 책임지지 않습니다. 전술한 제한 및 예외는 귀하 관할권의 해당 법률이 허용하는 한도까지 적용됩니다. 소프트웨어의 또는 그와 관련된 ABBYY의 단독 및 전체 책임(있는 경우)은 소프트웨어 구입을 위해 원래 지불된 구입 가격에 한정됩니다.

## 11. 독일 또는 오스트리아에 거주하는 사용자용 보증 제외 사항 및 제한 사항

11.1 독일 또는 오스트리아에서 소프트웨어 사본을 취득하고 해당 국가에 거주하는 경우 ABBYY는 독일 법에 따라 권장 하드웨어 구성에서 사용할 경우 소프트웨어가 소프트웨어를 받은 후 제한된 보증 기간 동안 문서에 명시된 기능("합의된 기능")을 제공한다는 것을 보증합니다. 본 조항에서 설명하는 것처럼 "제한된 보증 기간"이란 업무용 사용자 또는 법인인 경우 1년이고 업무용 사용자가 아닌 경우 2년입니다. 합의된 기능에서 크게 벗어나지 않은 변형은 보증 권리로 간주하지 않습니다. 이 제한된 보증은 예를 들어 업데이트, 사전 판매 버전, "평가" 버전, 제품 샘플, 소프트웨어의 "증정용" (또는 "NFR") 사본 또는 귀하가 변경한 소프트웨어(그러한 변경으로 결함이 있는 정도까지) 등과 같이 무료로 제공된 소프트웨어에는 적용되지 않습니다. 보증에 따른 클레임을 제기하려는 경우, 제한된 보증 기간 동안 소프트웨어와 상품 구매 영수증을 소프트웨어 구입처로 자비로 반환해야 합니다. 소프트웨어의 기능이 합의된 기능과 크게 다를 경우 ABBYY는 (재수행을 통해 자유재량으로) 소프트웨어를 수리 또는 대체할 수 있습니다. 그렇지 않을 경우 귀하는 구매 가격을 차감(할인)받거나 구매 계약을 취소(계약 해제)할 수 있습니다. 보증과 관련된 자세한 정보를 원할 경우, 다음 연락처로 ABBYY의 독일 소재 고객 지원 부서에 연락하십시오. 주소: ABBYY Europe GmbH, Landsberger strasse 300 80687 Munich, 전화: +49 89 69 33 33 0, 팩스: +49 89 69 33 33 300.

독일 또는 오스트리아에서 소프트웨어의 사본을 취득하고 해당 국가에 거주하는 경우:

11.2.1 제11.2.2항의 규정에 따라, 손상에 대한 ABBYY의 법적 의무는 다음과 같이 제한됩니다. (i) ABBYY는 계약상 의무에 대한 경미한 부주의로 인한 위반에 의해 초래될 손실에 대해 구입 계약 체결 당시 일반적으로 예측할 수 있는 손실 금액까지에 대해서만 책임을 지며 (ii) ABBYY는 비계약상 의무에 대한 경미한 부주의로 인한 위반에 의해 초래될 손실에 대해서는 책임지지 않습니다.



11.2.2 제 11.2.1항에서 규정한 책임 제한은 강제적인 법적 책임, 특히 독일 제조물 책임법 하의 책임, 특정 보증에 대한 책임, 인명 피해를 야기하는 과실에 대한 책임에는 적용되지 않습니다.

11.2.3 피해를 없애거나 줄이려면 특히 본 EULA의 조항에 따라 소프트웨어 및 컴퓨터 데이터의 백업 복사본을 만들 때 합리적인 모든 조치를 취해야 합니다.

## 12. 미국에서 구입한 소프트웨어 추가 제한사항

12.1 **정부 사용.** 소프트웨어를 미국 정부나 미국 행정기구가 사용할 경우 다음 추가 약관이 적용됩니다. (1) 미 연방 조달 규정 52.227-14의 데이터 권리 - 일반 조항에 명시된 바와 같은 제한적 컴퓨터 소프트웨어 (2) 정부의 사용, 복제 또는 공개는 DFARS 252.227-7013의 기술적 데이터 및 컴퓨터 소프트웨어의 권리 조항의 하부조항 (c)(1)(ii)에 명시된 제한 규정의 적용을 받습니다.

12.2 **수출 규정.** 귀하는 이 소프트웨어를 구입 또는 획득한 국가의 수출법 규정을 위반하여 수출 또는 재수출할 수 없다는 것에 동의합니다. 또한 귀하는 해당 법이 소프트웨어를 받는 것을 금지하지 않는다는 것을 보증해야 합니다.

## 13. 외부 기술

13.1 **포함된 글꼴.** 글꼴 프로그램은 저작권의 적용을 받으며 저작권 소유자는 글꼴 프로그램이 사용될 수 있는 조건을 부과할 수 있습니다. 글꼴을 PDF 파일에 포함시키기 위해 글꼴 프로그램의 사용 허가를 받은 복사본이 필요할 수 있습니다. 어떠한 경우에도 ABBYY는 포함된 글꼴의 사용과 관련하여 발생하는 피해에 책임지지 않습니다.

13.2 **사용권 허가를 받은 기타 기술.** 이 소프트웨어는 다음 미국 특허 번호: 5,625,465; 5,768,416 및 6,094,505의 사용권에 따라 사용됩니다.

### 13.3 협찬업체 고지.

13.3.1 Mac은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

## 14. 준거법

14.1 소프트웨어를 미국, 캐나다, 멕시코, 벨리제, 코스타리카, 엘살바도르, 과테말라, 온두라스, 몬세라트, 니카라과, 파나마, 터크스 케이커스 제도, 버진 아일랜드, 또는 대만에서 취득한 경우, 이 EULA는 미국 캘리포니아 주법의 적용과 해석을 받습니다. 본 EULA 및/또는 이 소프트웨어로 인해 발생할 수 있는 분쟁과 관련하여 캘리포니아주 산타클라라 카운티의 연방 및/또는 주 법정이 독점적인 사법권을 갖는다는 데 동의합니다. 의문의 여지를 피하기 위해, 소프트웨어를 미국에서 취득한 경우 귀하는 그 소프트웨어를 ABBYY USA Software House, Inc.로부터 취득(구입)한 것입니다.

14.2 소프트웨어를 일본에서 구입한 경우, 본 EULA는 일본 법률의 적용을 받고 그에 따라 해석되며 양당사자는 일본 도쿄 지방 법원의 배타적 법적 심리를 받는다는 데 동의합니다.

14.3 오스트리아, 벨기에, 덴마크, 핀란드, 프랑스, 독일, 이탈리아, 룩셈부르크, 네덜란드, 포르투갈, 스페인, 스웨덴 또는 몰타, 그리스와 키프로스를 제외하고 본 EULA의 제 14.4, 14.6 또는 제 14.7항에서 직접 언급하지 않은 그 밖의 유럽 연합 회원국 또는 스위스, 노르웨이, 아이슬란드,

리히텐슈타인에서 소프트웨어를 구입한 경우 본 EULA는 독일, 뮌헨과 뮌헨의 해당 법원에서 시행 중인 실체법의 적용을 받으며 그에 따라 해석됩니다. 독일이 본 EULA와 관련된 모든 분쟁에 대해 독점적인 관할권을 행사합니다.

14.4 영국, 북아일랜드, 아일랜드 공화국에서 소프트웨어를 구입한 경우 본 EULA는 영국과 웨일즈법의 적용을 받으며 그에 따라 해석되며 양 당사자는 영국과 웨일즈 법정이 독점적 사법권을 갖는다는 데 동의합니다.

14.5 본 소프트웨어를 호주, 뉴질랜드, 파푸아 뉴기니, 크리스마스 제도, 코코스(킬링) 제도, 피지, 니우에, 노포크 아일랜드, 토켈라우에서 입수한 경우, 본 EULA는 호주 뉴사우스웨일스 주의 법에 따라 적용되고 해석되며 양 당사자는 뉴사우스웨일스 주의 주 및 연방 법원의 단독 관할권을 수용합니다.

14.6 우크라이나와 몰도바를 제외하고 러시아, 벨라루시, 카자흐스탄 또는 그 밖의 독립 연합 국가에서 소프트웨어를 구입한 경우 또는 그루지아, 라트비아, 리투아니아 또는 에스토니아에서 소프트웨어를 구입한 경우 본 EULA는 러시아에서 시행 중인 실체법의 적용을 받으며 그에 따라 해석됩니다.

14.7 알바니아, 보스니아, 헤르체고비나, 불가리아, 크로아티아, 체코, 헝가리, 이스라엘, 마케도니아, 폴란드, 루마니아, 슬로바키아, 슬로베니아, 터키, 세르비아, 몬테니그로, 우크라이나 또는 몰도바에서 소프트웨어를 구입한 경우, 소프트웨어를 폴란드 민법에 따른 소비자 신분을 가진 사람이 구입하지 않은 경우 본 EULA는 우크라이나 법의 적용을 받으며 그에 따라 해석됩니다. 그러한 소비자에게는 폴란드 법이 적용됩니다.

14.8 제14.7항이 적용되고 귀하가 법인 또는 개인 사업자(기업구조나 파트너를 활용하지 않고 독자적으로 사업을 수행하며 사업 행위에 대한 모든 책임을 혼자 부담하는 사업자)인 경우, 본 EULA와 관련된 모든 분쟁, 논쟁 혹은 의견 차이는 절차 규칙에 따라 우크라이나 무역 산업 회관에 있는 국제 상사 중재 법원의 중재 규칙과 절차를 통해 최종적으로 해결됩니다. 위에 언급된 법원의 판단은 최종적이며 양 당사자는 이에 따를 의무가 있습니다. 제 14.7항이 적용되고 귀하가 개인인 경우 우크라이나 키예프 지방 법원이 본 EULA와 관련된 모든 분쟁에 대한 독점적 관할권을 행사합니다.

14.9 제14.6항이 적용되고 귀하가 법인 또는 개인 사업자(기업구조나 파트너를 활용하지 않고 독자적으로 사업을 수행하며 사업 행위에 대한 모든 책임을 혼자 부담하는 사업자)인 경우 러시아 모스크바의 중재 재판소에서 본 EULA와 관련된 모든 분쟁을 관할합니다. 제 14.6항이 적용되고 귀하가 개인인 경우 러시아의 모스크바 쿠즈민스키 지방 법원에서 본 EULA와 관련된 모든 분쟁을 관할합니다.

14.10 제 14.1 – 14.7항에서 설명한 경우 본 EULA는 사법권의 법 규정 또는 국제 물품 매매 계약을 위한 UN 협약, 명시적으로 배제된 용도의 충돌에 좌우되지 않습니다.

14.11 제 14.1 – 14.7항에 명시된 국가 이외의 국가에서 소프트웨어를 구입한 경우 본 EULA는 귀하가 소프트웨어를 취득(구입)한 국가의 실체법의 적용을 받으며 그에 따라 해석됩니다.

## 15. 종료

15.1 귀하와 ABBYY 또는 ABBYY 제휴사와 별도 서면 계약에서 달리 합의하거나 EULA나 소프트웨어에 동봉된 문서에서 달리 명시되지 않는 한, 본 EULA는 EULA의 서두에 명시된 바와 같이 귀하가 최초로 귀하의 수락을 표시한 날로부터 영구히 또는 해당 법규가 허용하는 기간 동안 효력을 발휘합니다. 해당 법률이 본 EULA의 종료 기간을 명시할 것을 요구하는 한도까지, 본 EULA는 허용되는 동안 효력을 유지할 것이나, 어떤 경우에도, 최소한 소프트웨어 저작권의 존속 기간 동안 효력을 유지하며 그러한 기간이 종료될 경우 추가 고지 없이 자동으로 종료됩니다.

15.2 ABBYY는 본 EULA의 내용과 조건을 준수하지 않을 경우 다른 권리를 침해하지 않고 본 EULA를 종료할 수 있습니다. 그럴 경우, 귀하는 소프트웨어의 모든 사본과 그 모든 구성요소들을 폐기하고 소프트웨어를 귀하의 컴퓨터로부터 삭제해야 합니다.

15.3 귀하는 소프트웨어의 모든 복사본과 각 구성 요소를 폐기하고 소프트웨어를 제거함으로써 본 EULA를 종료할 수 있습니다.

15.4 이러한 종료가 소프트웨어에 대한 귀하의 지불 의무를 면제해 주는 것은 아닙니다. 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 및 3.4.4 항은 어떠한 이유로 본 EULA가 종료 혹은 만료되더라도 존속되나, 이러한 존속이 본 EULA의 종료 혹은 만료 후에도 소프트웨어를 사용할 수 있는 계속적 권리가 존재한다는 것을 의미하거나 그러나 권리를 창출하는 것은 아닙니다.

## 16. 기타

16.1 본 소프트웨어의 활성화, 설치, 작동, 등록 및/또는 기술 지원과 유지관리 과정에서, 귀하는 개인의 정보(이름, 주소, 이메일 주소, 전화 번호 등)를 ABBYY에게 제공하도록 요청받을 수 있습니다. 귀하는 개인 정보를 제공하지 않기로 선택할 수 있지만, 정보를 제공하지 않으면 ABBYY 고객에게 제공하는 소프트웨어의 기술 지원이나 유지관리를 받을 수 없습니다. 소프트웨어의 기술 지원과 유지관리를 위해서는 필수적으로 개인 정보를 제공해야 하며 이는 해당 법률에 위반되지 않습니다. 예를 들어, 고객에게 기술 지원을 제공하기 위해 ABBYY는 상호 소통을 위한 메일이나 전화번호가 필요합니다. 귀하는 ABBYY 또는 ABBYY 파트너가 요구하는 개인 정보 이상으로 제공하지 않음에 동의하며, ABBYY 및/또는 해당 계열사 또는 ABBYY 파트너가 귀하의 개인 정보를 처리(수집 및/또는 별도 사용하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않음)할 수 있음에 동의합니다. 이는 해당 법률에 따라 데이터 기밀성 및 데이터 보안을 유지해야 한다는 점에서 관련 법률을 준수하는 것입니다. 귀하가 ABBYY 또는 ABBYY 계열사 또는 ABBYY 파트너에게 제공한 개인 정보는 ABBYY와 ABBYY 제휴사 또는 ABBYY 파트너 내에서 엄격하게 처리, 저장, 사용되며 해당 법률에서 요구하는 경우를 제외하고는 제3자에게 공개되지 않습니다. 모든 개인 기록은 ABBYY의 본 EULA에 따라 이행 의무의 용도로만 처리됩니다.

16.2 본 소프트웨어는 ABBYY 보안 서버와 주기적인 인터넷 연결을 통해 소프트웨어의 상태를 확인하거나 소프트웨어의 구동에 필요한 업데이트 및 기술 정보를 다운로드할 수 있습니다. ABBYY는 귀하와 귀하의 컴퓨터에 관한 어느 개인 정보도 그러한 연결 과정에서 전송되지 않도록 합리적인 조치를 취합니다.

16.3 ABBYY는 귀하가 ABBYY로부터 정보를 받는다는 데 명시적으로 동의한 경우 제품 및 회사 뉴스, 기타 안내 정보, 제품 사용에 대한 권장사항, 기타 제품 및 회사 관련 정보가 들어 있는

이메일을 보낼 수 있습니다. 언제든지 귀하는 ABBYY 메일 목록에서 귀하의 이메일 주소를 지울 수 있습니다.

16.4 귀하가 본 소프트웨어를 사용하는 것과 관련하여 청구 또는 소송을 당하는 경우 귀하는 이 사실을 인지한 후 3일 이내 관련 내용을 ABBYY에 서면으로 알려야 합니다. 귀하는 전술한 청구 또는 소송의 재판에 ABBYY가 참석하거나 변론을 대신할 수 있도록 모든 조치를 수행해야 하며 ABBYY의 질의를 받은 후 7일 이내에 해당 청구 또는 소송의 해결에 유용하거나 필요하다고 ABBYY가 판단하는 모든 정보와 전적인 협조를 ABBYY에게 신속하게 제공해야 합니다.

16.5 본 EULA의 목적 상 사용권의 가격이란 ABBYY 또는 ABBYY 협력업체에서 결정하고 이들에 의해 지정된 지불 절차에 따라 지불 가능하거나, 귀하가 구입한 하드웨어의 가격에 포함되어 있거나, 본 소프트웨어의 정식 버전에 대해 귀하가 지불 가능한 가격입니다. 자연인의 경우 본 EULA는 무상으로 제공됩니다.

16.6 본 EULA의 어느 부분이 무효화되고 시행 불가능해질 경우 나머지 계약 부분의 타당성에 영향을 미치지 않으며 계약 조건에 따라 여전히 유효하고 시행 가능합니다.